



Asia Cargo Service Co., Ltd.

22-1, Toranomom 3-Chome, Minato-ku. Tokyo 105-0001 Japan  
TEL (050) 5578-9460 / FAX (03) 3437-0505

2021年7月27日

お客様各位

アジアカーゴサービス株式会社

Pan Continental Shipping Co., Ltd.

日本総代理店

**北陸サービス PANCON SUNSHINE 2113 E/W 遅延のお知らせ (2)**

平素は弊社サービスをご利用頂き、厚く御礼申し上げます。

本船は、7/26に中国上海寧波地区に上陸した台風6号を回避しているため、前回ご連絡した遅延よりさらに遅れ現在下記の運航予定となっておりますので連絡致します。

お客様には大変ご迷惑をお掛けしますが、何卒ご理解の程、よろしくお願いいたします。

Please be informed that this vessel would be delayed more than previous notice due to vessel sheltering from typhoon no.6 in China.

We apologize the inconveniences and appreciate your kind understanding.

M/V PANCON SUNSHINE 2113 E/W				
Port	ETA	ETD	ORIGINAL	REMARK
NINGBO	7/29 木	7/29 木	7/21 水	中国上海・寧波地区に上陸した台風6号回避のため遅延しております。
SHANGHAI	7/30 金	7/30 金	7/22 木	
BUSAN	8/1 日	8/1 日	7/24 土	
NIIGATA	8/3 火	8/3 火	7/27 火	
TOYAMA	8/4 水	8/4 水	7/28 水	
KANAZAWA	8/5 木	8/5 木	7/29 木	
ULSAN	8/6 金	8/6 金	7/31 土	
BUSAN	8/7 土	8/7 土	7/31 土	
KWANGYANG	8/8 日	8/8 日	8/1 日	
NINGBO	8/10 火	8/11 水	8/3 火	
SHANGHAI	8/11 水	8/12 木	8/4 水	

港別本船入出港情報

<http://www.toyoshingo.com/pancon/>

定期SCHEDULE (HOKURIKU)

<http://www.pancon-acs.com/doc/76a21c00c7465c973bf8b0241249abb8a8da2344.pdf>

【お問い合わせ】 アジアカーゴサービス(株) 東京 050-5578-9460 ・ 大阪 050-5578-9464